

طی دوران بازداشت حقوق خود را به یاد داشته باشید

حقوقی که در این اعلامیه قید شده اند طبق قوانین انگلستان و ویلز تضمین میگردند و مطابق رهنمود اتحادیه اروپا (EU Directive 2012/13) درباره حق دسترسی به اطلاعات طی دادرسی های کیفری هستند.

**در این صفحه حقوق شما در اداره پلیس بشکل خلاصه ذکر شده است
اطلاعات بیشتر در این باره در بندهای ۱ تا ۱۱ در صفحات بعدی ذکر شده است.
جزئیات کامل در قانون C دستورالعمل پلیس (Code of Practice C) درج شده است.**

۱. اگر می خواهید زمانی که در اداره پلیس هستید از یک وکیل کمک بگیرید، به پلیس بگویید. این خدمت رایگان است.
۲. اگر می خواهید به شخصی خبر بدهید که کجا هستید به پلیس اطلاع دهید. این خدمت رایگان است.
۳. اگر مایل هستید قوانین پلیس، که به آن دستورالعمل پلیس می گویند، در اختیارتان قرار گیرد، به پلیس اطلاع دهید.
۴. اگر نیاز به کمک پزشک دارید به پلیس اطلاع دهید. اگر حالتان خوب نباشد یا صدمه دیده باشید به پلیس اطلاع دهید. این خدمت رایگان است.
۵. اگر به عنوان مظنون جرم شما را مورد بازجویی قرار دهند، مجبور نیستید چیزی بگویید. البته اگر از شما سوالی بشود و جواب آن را ندهید و بعدها بخواهید در دادگاه روی آن تکیه کنید ممکن است به دفاع شما صدمه بزند. هر چه که بگویید ممکن است در دادگاه به عنوان مدرک و شواهد ارائه گردد.
۶. پلیس باید به شما اطلاع دهد که به چه علت فکر می کند مظنون به ارتکاب جرم هستید و اینکه چرا شما را دستگیر و بازداشت کرده اند.
۷. پلیس باید به شما و وکیل تان اجازه دهد سوابق و مدارک مربوط به دلیل دستگیری و بازداشت تان و زمانی که در اداره پلیس بوده اید را ببینید.
۸. در صورت نیاز به یک مترجم شفاهی، پلیس باید این گزینه را در اختیار شما بگذارد. شما همچنین می توانید بخواهید برخی مدارک برایتان ترجمه شود. این خدمت رایگان است.
۹. اگر تابعیت بریتانیایی ندارید به پلیس اطلاع دهید که می خواهید با سفارت یا کنسولگری کشور خود تماس بگیرید یا این که به آنها اطلاع دهند شما بازداشت شده اید. این خدمت رایگان است.
۱۰. پلیس باید به شما اطلاع دهد که تا چه مدت می توانند شما را بازداشت نگه دارند.
۱۱. اگر متهم شناخته شوید و پرونده تان به دادگاه فرستاده شود، شما یا وکیل تان از این حق برخوردار خواهید بود که پیش از جلسه دادرسی دادگاه مدارک دادستانی را ببینید.

اگر در مورد هر یک از این حقوق شک دارید، این مساله را با افسر بازداشت پلیس درمیان بگذارید



Home Office



Legal Aid
Agency



The Law Society

جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره نحوه برخورد و مراقبت پلیس از شما به صفحات پس از خلاصه مراجعه کنید

از تاریخ 21 اگوست 2019 این نسخه از اعلامیه حقوق و مزایا به اجراء گذاشته خواهد شد.

لطفاً این اطلاعات را محفوظ نگه دارید و هر چه زودتر بخوانید. مادامی که در اداره پلیس هستید این اطلاعات به شما در تصمیم گیری کمک خواهد کرد.

۱. استفاده از وکیل برای کمک به شما

- وکیل می تواند در مورد قانون شما را راهنمایی و کمک کند.
- اگر تقاضا کنید با وکیل صحبت کنید به این معنی نیست که مرتکب عمل خلافی شده اید.
- افسر بازداشت موظف است از شما سؤال کند که آیا نیاز به مشاوره حقوقی دارید. این خدمت رایگان است.
- پلیس باید در هر موقعی که مایل هستید، شب و روز تا زمانی که در اداره پلیس بسر میبرید، به شما اجازه صحبت با وکیل را بدهد.
- اگر درخواست مشاوره حقوقی نموده اید، معمولاً پلیس اجازه ندارد از شما بازجویی کند تا زمانی که فرصت صحبت با وکیل را داشته باشید. وقتی پلیس از شما سؤال میکند شما می توانید درخواست کنید یک وکیل در اتاق همراه شما حضور داشته باشد.
- اگر در ابتداء به پلیس بگوئید نیاز به مشاوره حقوقی ندارید اما بعد تغییر عقیده بدهید، به افسر بازداشت اطلاع دهید تا ایشان برای تماس با وکیل به شما کمک کند.
- اگر وکیل نیاید و یا در اداره پلیس با شما تماس نگیرد، و یا اینکه مجدداً نیاز به صحبت با وکیل داشته باشید، از پلیس بخواهید مجدداً با ایشان تماس بگیرند.

مشاوره حقوقی رایگان در مورد مسائلی که از جدیت کمتری برخوردار هستند:

- در مواردی که از جدیت کمتری برخوردار هستند، خدمات حقوقی رایگان محدود می شوند به مشاوره تلفنی توسط مشاوران مجرب خدمات دفاع جزائی (CDS)، به غیر از برخی موارد استثنائی محدود که وکیل باید به اداره پلیس بیاید. به طور مثال:
~ هنگامی که پلیس میخواهد در مورد جرمی از شما سؤال کند و یا اینکه روند شناسائی شاهد عینی را دنبال کند
- ~ وقتی که شما نیاز به کمک "شخص بزرگسال مناسب" داشته باشید. به بخش مربوط به "افرادی که نیاز به کمک دارند" مراجعه کنید.
- ~ وقتی که نمی توانید تلفنی تماس برقرار کنید، یا
- ~ اگر شما ادعا کنید پلیس با شما بدرفتاری کرده است.

هنگامی که مشاوره رایگان محدود به مشاوره تلفنی از CDS Direct نباشد:

- شما می توانید درخواست نمایید با وکیلی که می شناسید صحبت کنید و اگر آنها خدمات حقوقی دولتی رایگان ارائه می دهند نیاز به پرداخت وجوه به آنها نیست. اگر خودتان وکیلی نمی شناسید و یا اینکه نمی توانید با وکیلی که می شناسید تماس برقرار کنید، می توانید با وکیل کشیک صحبت کنید. این خدمت رایگان است.
- وکیل کشیک هیچ ارتباطی با نیروی پلیس ندارد.

جهت هماهنگی مشاوره حقوقی رایگان:

- پلیس با مرکز تماس وکلای مدافع (DSCC) تماس می گیرد. مرکز DSCC مشاوره حقوقی از طرف وکیلی که خود شما درخواست نموده اید و یا وکیل کشیک هماهنگ می کند.
- DSCC خدمات مستقل ارائه می دهند و مسئولیت هماهنگی مشاوره قانونی رایگان به عهده آنها است و هیچ ارتباطی با پلیس ندارند.

اگر مایل هستید خودتان مخارج مشاوره حقوقی را بپردازید:

- در کلیه موارد می توانید در صورت تمایل هزینه مشاوره حقوقی خود را پرداخت کنید.
- وقتی مشاوره حقوقی منحصر بر مشاوره تلفنی از طریق CDS Direct است در صورت تمایل، شما هنوز می توانید با وکیل منتخب خود تلفنی صحبت کنید اما هزینه آنها را از طریق لیگال اید (اعانه حقوقی) نمی پردازند و شاید هزینه آنها را خود شما متحمل شوید. مرکز DSCC می تواند از طرف شما با وکیلان تماس بگیرد.
- شما حق دارید با وکیل مورد نظر خود از طریق تلفن صحبت خصوصی داشته باشید و شاید ایشان تصمیم بگیرند برای ملاقات شما به اداره پلیس بیایند.
- اگر تماس با وکیل مورد نظرتان مقدور نباشد، پلیس می تواند با DSCC تماس بگیرد تا آنها برای مشاوره حقوقی رایگان با وکیل کشیک هماهنگ نمایند.

۲. به شخصی اطلاع دهید که در اداره پلیس هستید

- می توانید از پلیس بخواهید با شخصی تماس بگیرد که باید اطلاع داشته باشد که در اداره پلیس هستید. این خدمت رایگان است.
- آنها در اسرع وقت با آن شخص تماس خواهند گرفت.

۳. نگاهی به دستورالعمل ها

- دستورالعمل ها قوانینی هستند که به شما اطلاع می دهند مادامی که در اداره پلیس هستید، پلیس چه کارهایی را می تواند انجام دهد و چه کارهایی را نمی تواند انجام دهد. این دستورالعمل ها جزئیات حقوقی که در اینجا خلاصه شده اند، را دربر می گیرند.
- پلیس به شما اجازه می دهد دستورالعمل ها را مرور کنید، اما اجازه ندارید برای مدت طولانی آنها را بخوانید تا مدت زمانی که سعی دارند پی ببرند شما قانون شکنی نموده اید یا خیر وقت پلیس را تلف می کنید.
- اگر مایلید دستورالعمل پلیس را بخوانید، به افسر بازداشت اطلاع دهید.

۴. دریافت کمک پزشکی در صورتی که حالتان خوب نیست یا صدمه دیده اید

- اگر بیمار هستید یا نیاز به دارو دارید یا صدمه دیده اید به پلیس خبر بدهید. آنها با دکتر یا پرستار و سایر متخصصین پزشکی تماس خواهند گرفت و این خدمات رایگان است.
- ممکن است به شما اجازه بدهند داروی خود را مصرف کنید، اما در ابتداء پلیس باید آنها ببیند و چک کند. معمولاً در ابتداء یک پرستار شما را می بیند و اگر نیاز باشد پلیس، دکتر خبر می کند. می توانید درخواست کنید دکتر دیگری را ملاقات کنید، اما خودتان باید هزینه آنها بپردازید.

۵. حق سکوت اختیار کردن

اگر به عنوان مظنون جرم شما را مورد بازجویی قرار دهند، مجبور نیستید چیزی بگویید.

با این وجود، اگر از شما سؤالی بشود و جواب آن را ندهید و بعد بخواهید در دادگاه روی آن تکیه کنید، ممکن است به دفاع شما صدمه بزند.

هر چه که بگویید ممکن است به عنوان مدرک و شواهد ارائه بشود.

۶. اطلاع درباره جرمی که مظنون به ارتکاب آن هستید و آگاهی نسبت به دلیل بازداشت و زندانی شدن خود

- پلیس باید به شما درباره ماهیت جرمی که مظنون هستید شما آن را مرتکب شده اید اطلاعات بدهد. این اطلاعات شامل زمان و مکانی می شود، که فکر می کنند جرم رخ داده است.
- پلیس باید به شما بگوید که چرا فکر می کنند مرتکب جرم شده اید و چرا باید شما را دستگیر می کردند.
- در اداره پلیس، پلیس باید به شما بگوید به چه دلیل معتقد هستند که شما باید بازداشت شوید.
- پیش از آنکه از شما سؤالی درباره جرم پرسیده شود، پلیس باید به شما و وکیل شما اطلاعات کافی درباره آنچه که فکر می کنند مرتکب شده اید، ارائه بدهد تا شما بتوانید از خود دفاع کنید، اما نه در زمانی که ممکن است به تحقیقات پلیس صدمه ای وارد شود.
- این شامل هر جرم دیگری می شود که پلیس فکر کند شما مرتکب شده اید.

۷. مشاهده سوابق و مدارک مربوط به دستگیری و بازداشت شما

- مادامی که در اداره پلیس بازداشت هستید، پلیس باید:
 - ~ جزئیات بازداشت شما، دلیل و نیاز به دستگیری و بازداشت شما را ثبت کند.
 - ~ به شما و وکیل تان اجازه دهد این مدارک را مشاهده کنید. افسر بازداشت می تواند برای این کار هماهنگی های لازم را بعمل آورد.
- این شامل هر جرم دیگری می شود که پلیس فکر می کند شما مرتکب شده اید.
- پلیس باید به شما و وکیل شما اجازه دسترسی به این مدارک و مواردی را بدهد که در قانونمند بودن دستگیری و بازداشت شما نقش موثری دارند.

۸. داشتن مترجم شفاهی و ترجمه برخی مدارک برای کمک به شما

- اگر انگلیسی صحبت نمی کنید و یا نمی فهمید، پلیس می تواند هماهنگ کند شخصی که به زبان شما صحبت می کند برای کمک به شما بیاید. این خدمت رایگان می باشد.
- اگر ناشنوا هستید و یا مشکل گفتاری دارید، پلیس می تواند حضور مترجم زبان اشاره انگلیسی را برایتان هماهنگ کند. این خدمت رایگان می باشد.
- اگر انگلیسی صحبت نمی کنید یا نمی فهمید، پلیس از یک مترجم شفاهی می خواهد که دلیل بازداشت را برای شما توضیح دهد. هر بار تصمیم بگیرند شما را در بازداشتگاه نگاه دارند، این کار باید انجام شود.
- هر بار که تصمیم بگیرند شما را در بازداشتگاه نگاه دارند و هر بار که شما را به جرمی متهم کنند پلیس باید به شما گزارش ثبت شده آن را ارائه دهد، مگر آن که دلایل خاصی برای عدم انجام این کار داشته باشند. به طور مثال:

~ اگر تصمیم بگیرید جهت دفاع از خودتان نیازی به این گزارش ندارید زیرا متوجه کلیه موارد شده اید و می دانید عاقبت منصرف شدن از حق دریافت گزارش چه می باشد و فرصت

صحبت کردن با یک وکیل برای کمک در تصمیم گیری را داشته اید. باید یک رضایت نامه کتبی نیز ارائه کنید.

~ اگر ترجمه شفاهی و یا خلاصه ای توسط مترجم بجای ترجمه کتبی کافی می باشد تا بتوانید از خود دفاع کنید و کاملاً متوجه باشید چه اتفاقی می افتد. افسر بازداشتگاه باید این عمل را تأیید کند.

- وقتی پلیس از شما سؤال می پرسد و مصاحبه ضبط صوتی نشود، مترجم یادداشتی از سؤالات و پاسخهای شما به زبان خودتان تهیه می کند. شما می توانید این اظهارنامه را بخوانید و صحت آن را تایید و سپس امضاء کنید.
- اگر مایل هستید اظهارنامه ای به پلیس ارائه نمایید، مترجم نسخه ای از این اظهارنامه را به زبان خودتان تهیه می کند تا شما آن را بدقت مرور کنید و صحت آن را با امضاء خود تایید کنید.
- شما همچنین از این حق برخوردار هستید که نسخه ترجمه شده این اعلامیه را داشته باشید. اگر ترجمه آن موجود نباشد، این اطلاعات باید از سوی یک مترجم شفاهی و با ترجمه آن بدون تأخیر در اختیار شما گذاشته شود.

۹. تماس با سفارت یا کنسولگری کشور خود

اگر تبعه بریتانیا نیستید، می توانید به پلیس اطلاع دهید که مایل هستید با کنسولگری، سفارت و یا کمیساریای عالی کشور خود تماس گرفته تا به آنها اطلاع دهید کجا هستید و چرا در اداره پلیس هستید. در ضمن آنها می توانند هماهنگ کنند تا بطور خصوصی شما را ببینند یا هماهنگ کنند تا وکیلی به دیدار شما بیاید.

۱۰. تا چه مدت می توانید شما را در بازداشت نگه دارند

- معمولاً می توانند شما را تا ۲۴ ساعت بدون اثبات جرم بازداشت کنند. این مدت می تواند تمدید گردد اما به شرطی که اتهام از سوی قاضی و هیات منصفه در دادگاه بررسی شود و یک دادگاه و یا سرپرست پلیس اجازه دهد. پس از ۳۶ ساعت، تنها دادگاه می تواند به پلیس اجازه دهد تا بدون اینکه شما را متهم کنند، بازداشت شما را تمدید نمایند.
- هر از چندگاه یک افسر پلیس ارشد باید به قضیه شما رسیدگی نماید تا ببینند آیا لزومی به ادامه نگاه داشتن شما در اداره پلیس هست یا خیر. به این کار بازبینی و به آن افسر، افسر بررسی می گویند. در صورتی که حال خوشی نداشته باشد می توانید نظر خود را در مورد این تصمیم به صورت کتبی و با اطلاع به صورت شخصی یا از طریق لینک تلویزیونی به افسر بررسی اطلاع دهید. در ضمن وکیل می تواند از جانب شما نظرتان را در مورد این تصمیم به پلیس اطلاع دهد.
- اگر افسر بررسی شما را آزاد نکند باید دلیل آن و گزارش ثبت شده در پرونده بازداشت را به شما اطلاع دهد.
- اگر لزومی به بازداشت شما نباشد، باید آزاد شوید. اگر پلیس به شما بگوید که قصد دارد به بررسی پرونده ادامه دهند، شما می توانید به قید ضمانت یا بدون قید ضمانت آزاد شوید. در صورت آزادی به قید ضمانت، حتماً یک ابلاغیه کتبی به شما داده می شود و طی آن به شما اطلاع داده می شود که باید به اداره پلیس بازگردید و همچنین تمام شرایط مرتبط با آزادی به قید ضمانت در اختیار شما قرار می گیرد.

- وقتی که پلیس از دادگاه می‌خواهد بازداشت شما تمدید شود:

- ~ باید شما را برای جلسه دادرسی به دادگاه ببرند، مگر اینکه لینک تلویزیونی تنظیم شود، تا بتوانید صدا و تصویر افراد در دادگاه را ببینید و بشنوید و آنها نیز بتوانند صدا و تصویر شما را ببینند و بشنوند.
- ~ لینک تلویزیونی تنها در صورتی می‌تواند ایجاد شود که افسر نظارت شما انجام اینکار را مناسب بداند، در این زمینه وکیل شما را راهنمایی می‌کند و شما رضایت خود را اعلام می‌کنید.
- ~ باید به شما یک نسخه از اطلاعاتی که به دادگاه درباره شواهد داده شود ارائه گردد و همچنین دلیل این که چرا پلیس می‌خواهد شما را در بازداشتگاه نگاه دارد.
- ~ شما از این حق برخوردار هستید که وکیلی با شما در جلسه دادرسی دادگاه حضور داشته باشد.
- ~ پلیس تنها در صورتی می‌تواند شما را در بازداشت نگاه دارد که دادگاه تشخیص دهد این کار لازم است و پلیس با دقت و بدون اتلاف وقت مشغول بررسی پرونده شما است.

- اگر پلیس برای فرستادن شما به دادگاه اسناد و شواهد کافی در دست داشته باشد، ممکن است در اداره پلیس یا از طریق پست تفهیم اتهام شوید تا در دادگاه حضور یابید.

۱۱. دسترسی به شواهد در صورت ارجاع پرونده به دادگاه

اگر شما را متهم به جرمی بکنند، به شما یا وکیل تان باید اجازه داده شود تا شواهد علیه خود و همچنین شواهد و مدارکی که ممکن است به دفاع شما کمک کنند را ببینید. این کار باید پیش از شروع محاکمه صورت بگیرد. پلیس و خدمات دادستانی سلطنتی (Crown Prosecution Service) موظف هستند این کار را انجام و به شما امکان دسترسی به شواهد و مدارک مربوطه را بدهند.

اطلاعات دیگری که دانستن آنها به هنگام بودن در اداره پلیس لازم است

چگونه باید با شما برخورد و از شما مواظبت کنند

این موارد نکات مختصری هستند که به شما اطلاع می‌دهند مادامی که در اداره پلیس بازداشت هستید می‌توانید چه انتظاراتی داشته باشید. جهت کسب اطلاعات بیشتر درخواست کنید دستورالعمل پلیس را ببینید. این اطلاعات حاوی فهرستی از گزینه‌ها می‌باشد که می‌توانید اطلاعات بیشتر در این باره کسب نمایید. اگر سؤالی داشتید می‌توانید از افسر بازداشت بپرسید.

افرادی که نیاز به کمک دارند

- اگر سن شما کمتر از ۱۸ سال است یا مشکل آسیب پذیری دارید، به طور مثال، اگر مشکل یادگیری یا مشکل بهداشت روانی دارید، از این حق برخوردار هستید که به هنگام برخی کارها از جانب پلیس شخصی شما را همراهی کند. چنین شخصی "شخص بزرگسال مناسب" نامیده می‌شود و نسخه ای از این اعلامیه به وی داده می‌شود.
- هنگامی که پلیس حقوق و دلیل نگه داشتن شما در اداره پلیس را برایتان می‌گوید، این شخص بزرگسال مناسب در درک آنچه رخ می‌دهد به شما کمک می‌کند و پیگیر منافع شماست. این شخص باید به هنگام قرائت اخطار قانونی پلیس همراهتان باشد.

- شخص بزرگسال مناسب همچنین می تواند از جانب شما درخواست داشتن وکیل بکند.
- در صورت تمایل می توانید بدون حضور شخص بزرگسال مناسب در اتاق با وکیل خود صحبت کنید.
- در ضمن مادامی که در اداره پلیس بازداشت هستید ممکن است پلیس مستلزم به اجرای یکی از نکات ذیل گردد. به جز زمانی که دلایل خاصی وجود داشته باشد، شخص بزرگسال مناسب شما می بایست همراه شما حضور داشته باشد مگر اینکه دلیل استثنائی وجود داشته باشد:
- ~ با شما مصاحبه کنند و یا از شما بخواهند اظهار نامه کتبی و یا گزارشات پلیس را امضاء کنید.
- ~ از شما بخواهند بیش از لباس های پوشش بیرونی، لباس دیگری برای بازرسی بدنی در بیاورید.
- ~ برای فرآیند شناسایی از شما اثر انگشت یا نمونه دیگر یا دی ان ای DNA بگیرند .
- ~ کارهائی مربوط به روند شناسائی شاهد عینی صورت گیرد.
- به هنگام مرور پرونده از سوی پلیس برای تشخیص این که نیازی به تمدید بازداشت شما هست یا خیر به شخص بزرگسال مناسب شما باید این فرصت داده شود تا برای کمک به شما، شخصی یا تلفنی حضور داشته باشد.
- هنگامی که پلیس می خواهد شما را متهم به ارتکاب جرم بکند، در صورت امکان شخص بزرگسال مناسب شما باید حضور داشته باشد.

دریافت جزئیات درباره مدت زمانی که در اداره پلیس هستید

- مادامی که در اداره پلیس هستید هر اتفاقی برایتان بیفتد، ثبت میگردد. به این کار ثبت گزارش بازداشت می گویند.
- به هنگام ترک اداره پلیس، شما، وکیل یا شخص بزرگسال مناسب شما می توانید درخواست کنید یک نسخه از گزارش بازداشت را به شما بدهند. پلیس باید یک نسخه از گزارش بازداشت تان را در اسرع وقت به شما بدهد.
- می توانید تا ۱۲ ماه پس از ترک اداره پلیس درخواست کنید نسخه ای از گزارش بازداشت تان را به شما داده شود.

برقراری تماس

- به غیر از صحبت با یک وکیل و اطلاع دادن به شخص دیگری از بازداشت خود، معمولاً به شما این اجازه داده خواهد شد که یک تماس تلفنی بگیرید.
- اگر می خواهید تماس تلفنی بگیرید، به پلیس بگویید.
- همچنین می توانید درخواست کنید به شما یک کاغذ و خودکار بدهند.
- ممکن است بتوانید ملاقاتی داشته باشید اما افسر بازداشت می تواند به شما اجازه این کار را ندهد.

سلول شما

- در صورت امکان باید شما را در سلول انفرادی حبس کنند.
- سلول باید تمیز، گرم و روشن باشد.
- رختخواب شما باید تمیز و در شرایط خوب باشد.
- شما باید مجاز باشید از توالت استفاده کنید و بتوانید حمام کنید.

Personal needs – health, hygiene and welfare

- باید از شما سوال شود که آیا می خواهید بطور خصوصی با یکی از اعضای تیم بازداشت در مورد نیازهای شخصی خود در رابطه با مسائل مربوط به سلامت، بهداشت و رفاه که ممکن است در زمانی که تحت بازداشت هستید بر روی شما تاثیر گذاشته و یا باعث نگرانی شما شوند، صحبت کنید.
- پلیس اقدام به فراهم آوری اشیائی که از نظر آنها برای شما ضروری هستند خواهد نمود. اگر بخواهید می توانید با شخصی از جنسیت خودتان صحبت کنید.
- اگر شما خانم 18 ساله و یا 18 سال به بالا هستید، از شما سوال خواهد شد که آیا در زمانی که تحت بازداشت هستید نیاز به وسایل عادت ماهانه دارید و آیا ممکن است به آن نیاز داشته باشید و باید به شما گفته شود که
 - ~ این مواد به طور رایگان برای شما فراهم خواهند شد؛~
 - ~ مواد جایگزین در دسترس می باشند؛ و
 - ~ خانواده و دوستان شما می توانند به هزینه خود این مواد را، در صورتی که ماموربازداشت موافقت نماید، برای شما فراهم کنند.
- اگر شما دختر زیر 18 سال هستید، مامور بازداشت اطمینان حاصل خواهد نمود که زنی در اداره پلیس باشد تا بتواند از شما نگهداری کرده و از شما در مورد نیازهای شخصی خود وسایل عادت ماهانه و موادی مشابه سوال کند.

پوشاک

اگر لباس هایتان را از شما بگیرند، پلیس باید لباس و پوشاک دیگری در اختیار شما بگذارد.

غذا و نوشیدنی

روزانه باید به شما ۳ وعده غذا به همراه نوشیدنی بدهند. در ضمن می توانید بین وعده های غذا آشامیدنی درخواست کنید.

ورزش

در صورت امکان می بایست فرصتی داشته باشید که هر روز هوای آزاد بخورید.

وقتی پلیس از شما بازجوئی می کند

- اتاق بازجوئی باید تمیز، گرم و روشن باشد.
- لازم نیست شما بایستید.
- افسران پلیس باید نام و رتبه خود را به اطلاع شما برسانند.
- برای صرف وعده های غذا باید زمان تنفس عادی داشته باشید و پس از دو ساعت فرصتی برای صرف آشامیدنی داشته باشید.
- در هر ۲۴ ساعتی که نزد پلیس بازداشت هستید، باید به شما اجازه بدهند مدت ۸ ساعت استراحت کنید.

نیازهای مذهبی

- اگر طی زمانی که در اداره پلیس هستید برای بجا آوردن آئین های مذهبی خود نیاز به کمک داشته باشید، با پلیس صحبت کنید. در صورت نیاز آنها می توانند کتاب های دینی و موارد دیگر در اختیار شما قرار دهند.

موقعی که قوانین عادی متفاوت هستند

انتخاب وکیلی که به شما کمک کند

گاهی اوقات موارد خاصی پیش می آید که پیش از این که با وکیل خود صحبت کنید پلیس نیاز فوری به سوال کردن از شما داشته باشد. در مورد این مواقع خاص اطلاعاتی در دستورالعمل پلیس درج شده است. این اطلاعات شامل نکاتی است درباره این که وقتی شما در اداره پلیس بازداشت هستید پلیس چه کارهایی را می تواند انجام دهد و چه کارهایی را نمی تواند انجام دهد. اگر مایلید جزئیات آنرا مرور کنید به فقرة 6.6 شرط C در دستورالعمل پلیس مراجعه نمایید.

پلیس در موارد خاص به شما اجازه نمی دهد با وکیل مورد نظر خود صحبت کنید. اگر این اتفاق افتاد باید به شما اجازه دهند وکیل دیگری انتخاب کنید. اگر مایل هستید این جزئیات را مشاهده کنید به بند B از شرط C دستورالعمل پلیس مراجعه کنید.

به شخص دیگری اطلاع دهید که در اداره پلیس به سر می برید

در بعضی مواقع استثنائی پلیس به شما اجازه نمی دهد با هیچکس تماس بگیرید. اطلاعاتی در مورد این مواقع استثنائی در دستورالعمل پلیس قید شده است. اگر مایلید به جزئیات این نکته مراجعه کنید، در پیوست B از شرط C دستورالعمل پلیس درج شده است.

رانندگی در حالت مستی و استفاده از مواد مخدر

اگر بخاطر رانندگی در حالت مستی یا استفاده از مواد مخدر بازداشت شده اید، حق دارید با وکیل صحبت کنید. این حق به این معنی نیست که بتوانید درخواست پلیس برای ارائه نمونه تنفس، ادرار و خون را رد کنید، حتی موقعی که هنوز فرصت صحبت با وکیل را نداشته اید.

بازداشت طبق قانون بهداشت روانی مصوب ۱۹۸۳

طبق قانون بهداشت روانی، پلیس می تواند شما را در اداره پلیس بازداشت نگاه دارد. اگر سن شما 18 سال یا بیشتر است و این خطر وجود داشته باشد که رفتار شما باعث رساندن آسیب جدی یا مرگ شما یا دیگران شود، نمی توانید انتظار داشته باشید در جای دیگری بازداشت باشید. اگر مطابق قانون بهداشت روانی بازداشت شوید به این معنی نیست که بخاطر ارتکاب به جرم دستگیر شده اید.

این بدین معنی است که پلیس باید هماهنگ کند تا شما توسط یک پزشک یا یک متخصص بهداشت روانی تأیید شده معاینه یا ارزیابی شوید. باید ظرف 24 ساعت پس از ورود شما به اداره پلیس یا دستگیری، شما را مورد ارزیابی قرار دهند، اما پلیس سعی می کند هر چه زودتر این ارزیابی صورت گیرد. در اداره پلیس، دوره بازداشت 24 ساعته جهت ارزیابی را می توان به مدت 12 ساعت دیگر ادامه داد، به شرطی که دکتر نظر دهد انجام این کار ضروری است و افسر ارشد پلیس نیز آن را تأیید کند. در طی این زمان امکان دارد پلیس شما را به محل مناسب تری منتقل کند تا بتواند شما را ارزیابی کند.

مادامی که منتظر انجام ارزیابی می باشید، احتمال دارد پلیس هماهنگ کند که یک متخصص بهداشت و درمان تأیید شده، شما را معاینه کند. این افراد نمی توانند ارزیابی شما را انجام دهند. اما می توانند برای رفع ناخوشی های دیگری که دارید شما را کمک کنند و برایتان هدف از ارزیابی را تشریح کنند.

بازدید کنندگان مستقل بازداشتگاه

بعضی از اعضای جامعه می توانند بدون خبر قبلی در اداره پلیس حضور یابند. آنها را بازدید کنندگان مستقل بازداشتگاه می نامند که بطور داوطلبانه کار می کنند تا تضمین نمایند که با بازداشت شدگان خوب رفتار می گردد و آنها از حقوق خود برخوردارند.

شما حق ندارید با بازدید کنندگان مستقل در بازداشتگاه ملاقات کنید و نمی توانید درخواست کنید تا بازدید کننده مستقل بازداشتگاه به ملاقات شما بیاید. اگر در حین بازداشت شما در بازداشتگاه، بازدید کننده مستقل بازداشتگاه به ملاقات شما بیاید، نقش آنها مستقل از پلیس است و هدف آنها تضمین رفاه و محفوظ بودن حقوق شما است. اما در صورت عدم تمایل، مجبور به ملاقات با آنها نیستید.

چگونه می توانید شکایت خود را ارائه کنید

اگر بخواهید در مورد نحوه ای که با شما رفتار شده شکایت کنید، درخواست کنید با افسر بازرسی پلیس و یا پلیسی که رتبه بالاتر دارد صحبت کنید. پس از آزادی، می توانید شکایت تان را در هر اداره پلیسی به اداره مستقل رفتار پلیس (IOPC) و یا اینکه از سوی وکیل و یا نماینده پارلمان خود ارائه کنید.